TRASEUL 1 ROUTE NO. 1
Târgu Neamț → Pipirig → Poiana Largului
Lungime/Length: 50 km
Durată/Duration: 4-5 zile/days

Casa memorială „Ion Creangă" (G3)
"Ion Creangă" Memorial House in Humulești (G3)
☎ +40 233 790 620
N 47 11.855, E 26 21.274

Este un întreg univers rural de viață de pe la mijlocul veacului al XIX-lea, parfumul pitoresc al epocii învăluindu-te chiar de la primii pași în „bătătura casei". Exponatele prezentate aici, într-unul dintre cele mai vizitate muzee memoriale ale țării, sunt încărcate de aura evocărilor lui Creangă, fiu de seamă al unui meleag mustind de tradiții istorice și spirituale. Casa-muzeu a fost restaurată păstrându-și toate particularitățile arhitecturii și vieții populare ale vremii de atunci, iar înăuntru descoperi o bogată colecție de obiecte tradiționale casnice ori gospodărești, un adevărat tezaur etnografic. Construită în anul 1830 de bunicul dinspre tată a lui Creangă – Petrea Ciubotariul, casa a devenit muzeu în anul 1951. Simplitatea curții și a casei dar și interiorul specific satului nemțean din acea vreme aduc aminte de atât de frumoasele tradiții moldovenești, reprezentând o oază de liniște într-o lume acaparată de modernism. Aici trăiești senzația că aventurile lui Nică se întrepătrund cu cele ale copilăriei tale, iar copilul din tine renaște dându-ți din nou seninătatea și naturalețea de atunci.

An entire rural universe dating from 19th century with its picturesque fragrance of the era surrounds the visitors from their very steps on the trodden path to the house. The exhibits of this memorial house -one of the most visited in the country- are filled with the aura of Creangă's recollections, famous Romanian storyteller and a prominent representative of a landmark full of historical and spiritual traditions. The museum house has been restored, preserving all the peculiarities of the archaic architectural design and daily life of times past. Inside the house, you will discover a rich collection of traditional household objects, a genuine ethnographic treasure. Built in 1830 by Petrea Ciubotariul -Ion Creangă's grandfather-, the house became a museum in 1951. The simplicity of the courtyard and the house, the interiors specific to the traditional village in Neamț area, reminding of the beautiful Moldavian traditions, emanate a sweet and gentle tranquility – so dear to any soul, tired of the hustle and bustle of everyday existence. Here you can experience the sensation that Nică's adventures intertwine with those of your childhood, and the child within you is reborn, allowing you the pleasure of entirely immersing yourself in the serenity and carelessness of that time.

Muzeul de Istorie și Etnografie Târgu Neamț (G2-H2)
History and Ethnography Museum Târgu Neamț (G2-H2)
☎ +40 233 790 594
N 47 12.442, E 26 21.409

În curtea muzeului, într-o șură nouă, sunt expuse cele mai mari instalații populare - ultimele aflate pe teritoriul județului Neamț și achiziționate cu trei decenii în urmă: o moară de apă, o piuă de bătut sumani și o stează, un fierăstrău de apă, un teasc masiv și o instalație de distilare. Acestea sunt mărturii vii ale ingeniozității și îndemânării meșterilor și priceperii sătenilor care le foloseau.

In the museum yard, in a new shed, the largest rural technological items are displayed – the last to be found in Neamț region. They were acquired three decades ago: a watermill, a felting mill for woollen peasant coats, a water saw, a massive wine press, and a distilling installation. These are vivid testimonies of the artisans' inventiveness and craft, as well as of the skill of the peasant who would use them.

Casa memorială Veronica Micle (G3)
"Veronica Micle" Memorial House (G3)
☎ +40 233 790 594
N 47 12.424, E 26 21.440

În centrul vechi al orașului Târgu Neamț, Casa Veronica Micle constituie o prețioasă relicvă a veacului trecut, ce împletește imaginile vechii așezări cu amintirea mereu vie a aceleia care, prin dragoste și suferință, și-a înscris pentru totdeauna numele alături de cel al lui Mihai Eminescu.

In the old centre of Târgu Neamț, Veronica Micle Memorial House stands as a precious relic of the 19th century weaving the images of the old settlement with the living memory of the poetess whose work was influenced by Romanticism and who carved her name for eternity – through love and sorrow – next to Mihai Eminescu's name.

Cetatea Neamț (G3)
Neamț Fortress (G3)
☎ +40 733 981 798
+40 733 981 814
N 47 12.849, E 26 20.599

Construită de Petru I Mușat în perioada 1375-1391, iar apoi extinsă și consolidată de Ștefan cel Mare, care a amenajat și un șanț de apărare prevăzut cu un pod arcuit, falnica cetate a rezistat multor asedii ale armatelor vrăjmașe. Rezistența timp de 8 zile la asediul otoman, condus de însuși Mahomed al II-lea, după bătălia de la Războieni din 1476 sau gloriosul episod scris de doar 19 plăieși în fața armatei polone conduse de Ioan Sobieski în 1691, sunt istorii șoptite de zidurile sale. Cetatea se ridică semeață pe dealul ce mărginește orașul Târgu Neamț și face parte din categoria monumentelor medievale de mare valoare din România, fiind o dovadă vie a bogatei istorii a județului Neamț. Cele mai recente lucrări, realizate înainte de anul 2009 și finanțate prin Programul PHARE, au schimbat imaginea cetății, punându-i în valoare măreția și trecutul tumultuos, prezentat acum publicului într-o manieră atractivă. În fiecare an, în ziua de 2 iulie, locuitorii zonei sărbătoresc Ziua Cetății Neamț, zi în care este cinstit și Sfântul Voievod Ștefan cel Mare.

Commissioned by Petru I Mușat in the 14th century and then extended under the rule of Stephen the Great, who also set up a defense trench with an arched bridge, the fortress resisted many sieges of the many enemies. Important pages of heroism were written here, such as the 8-day opposition to the furious Ottoman siege led by the fearsome Mehmed the Conqueror following the battle of Războieni (1476) or the glorious episode written in their own blood by the 19 frontier guards facing the Polish army led by Jan Sobieski, in 1691. All these stories still reverberate with life behind the stone walls, captivating the visitors. Medieval monument of exceptional historical value, the fortress stands as a living proof of the historical turmoil of Neamț County and the bravery of men defending its borders. The latest rehabilitation of the building, funded under the PHARE Program, has changed the look of the fortress, highlighting its magnificence and tumultuous past, now presented to the public in an attractive manner. Every year, around the 2nd of July, the day when people commemorate Stephen the Great, locals celebrate "Days of Neamț Fortress", a beloved event gathering thousands of people in Târgu Neamț.

Sinagoga Meseriașilor din Târgu Neamț (G3-H3)
Craftsmen's synagogue in Târgu Neamț (G3-H3)
☎ +40 233 223 815
N 47.207358, E 26.359746

Comunitatea evreiască a fost foarte bine reprezentată în Târgu Neamț. La mijlocul secolului al XVIII-lea, 24,53% din totalul populației orașului aparținea cultului mozaic. Construcția Sinagogii Meseriașilor a fost definitivată în 1857. Cu un aspect arhitectural interesant, clădirea are un parter înalt, cu ferestre mari, dublate de obloane din lemn, cu acoperiș din tablă, iar interiorul este bogat decorat în stil Rococo, cu picturi peisagistice și animaliere, care se apropie de stilul marilor sinagogi din România. Chivotul Torei, care adăpostește pergamentele sfinte, sculptat în stil baroc și decorat cu simboluri iudaice, este o piesă pretențioasă care vădește vechimea sinagogii.

In the middle of the 18th century, 24.53% of the total population of Târgu Neamț was of Jewish faith. The construction of the Craftsmen's Synagogue was completed in 1857. The building has an interesting architectural design: a high ground floor, with large windows with wooden shutters, a tin roof, while the interior is richly decorated in Rococo style, with biblical landscape and animal paintings, close to the style of the great synagogues in Romania. The Ark of the Law, which enshrines the sacred Torah scrolls used for public worship, sculpted in Baroque style and decorated with Jewish symbols, is a valuable piece and also a testimonial of the antiquity of the synagogue.

Mănăstirea Neamț (F2-F2)
Neamț Monastery (F2-F2)
☎ +40 233 251 580
+40 745 212 708
N 47.263814, E 26.209045

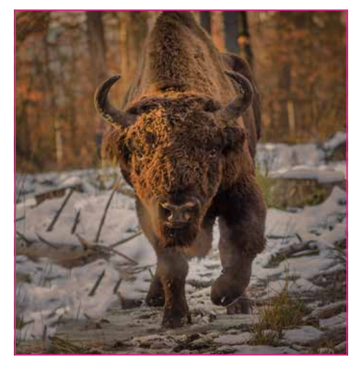
Atestată documentar pentru prima dată în 1210, Mănăstirea Neamț este rezultatul ctitoriilor succesive din sec. XIV-XV ale domnitorilor Petru Mușat, Alexandru cel Bun și Ștefan cel Mare. Complexul mănăstiresc include biserica, care datează din secolul al XIV-lea, un muzeu și o bibliotecă ce datează de la sfârșitul secolului al XIV-lea și care număra în anul 1862 peste 12.000 de volume, mărturii despre importante fapte istorice, teologice, culturale și artistice medievale. Tradițiile cărturărești și spirituale ale acestui așezământ sunt legate și de strălucita activitate a unei celebre școli de caligrafi și miniaturiști, formați și îndrumați de cel dintâi dascăl, caligraf și scriitor de opere filocalice, Gavriil Uric și a unei tipografii organizate curând după 1500 care a sporit faima ortodoxiei.

First certified in documents in 1210, it is one of the oldest and most significant monastic settlements in Moldavia, and was build between the 14th and 17th centuries, under the auspices of benefactors such as Petru I Mușat, Alexander the Blessed and Stephen the Great. The complex includes the church, dating back from the 14th century, an invaluable religious art museum and a museum of print, and the oldest monastic library counting over 12,000 volumes in 1862, testimonies about significant historical, theological, cultural and artistic facts. The scholarly and spiritual traditions of the monastery are connected to the brilliant activity of a renowned school for calligraphers and miniaturists, trained under the guidance of Gavriil Uric and a printing press organized soon after the 1500, which enhanced the fame of orthodoxy.

Casa memorială „Mihail Sadoveanu" (F2)
"Mihail Sadoveanu" Memorial House (F2)
☎ +40 742 637 432
+40 233 251 889
N 47 257, E 26 20.926

Un interes deosebit îți vor trezi obiectele de vânătoare și pescuit, ilustrative atât pentru viața cât și pentru opera scriitorului. Cu un ochi atent vei putea repera mobila venețiană din sufragerie sau un scrin, vechi de peste o sută de ani, și un impresionant pian vienez, la care au cântat George Enescu, Dinu Lipatti și Maria Tănase.

The hunting and angling objects, which illustrate both the life and the work of the writer, are of a special interest. A closer look will notice the Venetian furniture in the sitting room or an over a hundred-year-old chest of drawers, as well as an impressive Viennese grand piano whose keys preserve the touch of George Enescu, Dinu Lipatti, or Maria Tănase.



Parcul Natural Vânători-Neamț (F3)
Vânători-Neamț Natural Park (F3)
☎ +40 233 251 060
N 47.166123, E 26.202549

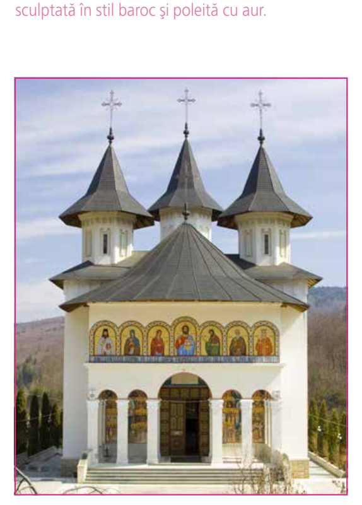
Parcul Natural Vânători-Neamț este singurul loc din Europa în care zimbrul, simbol heraldic al Moldovei și cel mai mare animal de uscat de pe continent poate fi vizitat în trei forme de habitat: în libertate, în pădurile din zona Parcului, în semi-libertate, în țarcul de aclimatizare și închis în grădina zoologică a Parcului. Ca urmare a tuturor inițiativelor întreprinse până acum, în 2017 și 2018 destinația turistică Ținutul Zimbrului a fost inclusă în Top 100 Destinații Sustenabile, devenind singura destinație din România premiată la acest concurs la care au participat 57 de țări, evaluate de un grup de aproximativ 60 de experți. Competiția este organizată la nivel global de către Green Destinations în cooperare cu alte organizații internaționale ce sunt interesate de turismul sustenabil. Parcul cuprinde o diversitate de valori naturale, culturale și istorice și se întinde pe o suprafață de 30.818 hectare, din care peste 26.300 hectare sunt de fond forestier.

The Park is the only place in Europe where the bison, heraldic symbol of Moldavia can be seen, in three kind of habitats: in the wilderness, in the acclimatization enclosure at the "Bisons Management Centre", and in the zoo of the Park. As a recognition of all efforts made to preserve the species, "The Land of the Bison" in Neamț has been included in Top 100 Sustainable Destinations worldwide, both in 2017 and in 2018. This is the only Romanian tourist destination awarded in this competition, attended by 57 different countries and strictly assessed by a group of international experts. The contest is organized by Green Destinations in partnership with other international organizations working in the field of sustainable tourism. Stretching on 76602 acres, of which 64247 acres forestry fund, the park encompasses not only values of natural heritage, but also remarkable cultural and historical values highlighted on the way.

Mănăstirea Secu (E3)
Secu Monastery (E3)
☎ +40 233 251 862
N47.200618, E 26.184983

Mănăstirea își are începuturile legate de existența unui schit întemeiat aici în 1530. Biserica a fost ctitorită de domnitorul Petru Rareș (1527-1546) și consolidată de tatăl cronicarului Grigore Ureche. Întreg ansamblul impresionează prin aspectul de fortăreață, prin frumusețea unor odoare și lucrări artistice, între care și catapeteasma din lemn de tei, sculptată în stil baroc și poleită cu aur.

The small church of the hermitage was commissioned by Prince Petru Rareș (1527-1546), and later on reinforced by the Great minister of internal affairs, Nestor Ureche, father of the chronicler Grigore Ureche. The entire complex has visible Wallachian influences. Its stronghold-like aspect, as well as the beauty of some religious regalia and artworks, of which the gilded iconostasis, in lime-tree wood, carved in the Baroque style, impress the visitors.



Mănăstirea Sihăstria (E3)
Sihăstria Monastery (E3)
☎ +40 233 251 896
N 47.175989, E 26.167941

Mănăstirea Sihăstria este una din cele mai binecuvântate sihăstrii ale locului, în care s-au nevoit și s-au rugat pustnicii retrași de prin alte locuri. În Poiana lui Atanasie, episcopul Ghedeon de Huși a ridicat în 1655 un schit, refăcut în 1824-1826, din piatră de râu și cărămidă, prin strădania mitropolitului Veniamin Costache. Biserica nou înălțată atunci a fost realizată în stilul clasic moldovenesc, iar iconostasul este sculptat în lemn de tei și poleit cu aur.

You will discover here one of the most blessed hermitages of the place where secluded hermits from afar humbled in prayer, over the years. Here, in Atanase's Clearing, bishop Ghedeon of Huși commissioned a hermitage in 1655, which was rebuilt between 1824-1826, of river stone and brick, with the endeavour of Metropolitan Bishop Veniamin Costache. The new church was built in the Classical Moldavian style, and the iconostasis, carved in lime-tree wood, is gilded.

Mănăstirea Petru Vodă (C3-D3)
Petru Vodă Monastery (C3-D3)
☎ +40 233 893 531
N 47.178906, E 25.964314

Aflată într-o poiană superbă din munții Stânișoarei, mănăstirea este unul dintre importantele centre de pelerinaj din România, fiind dedicată martirilor din temnițele comuniste. Deși construită recent (1991), mănăstirea este realizată într-o manieră ce ilustrează multe din elementele stilului medieval și se remarcă prin pictura exterioară meticulos executată. Mormântul părintelui arhimandrit Iustin Pârvu, considerat Voievodul monahismului românesc, se află în cimitirul Mănăstirii Petru Vodă, loc în care se odihnesc de veci și preotul Gheorghe Calciu Dumitreasa și poetul Radu Gyr.

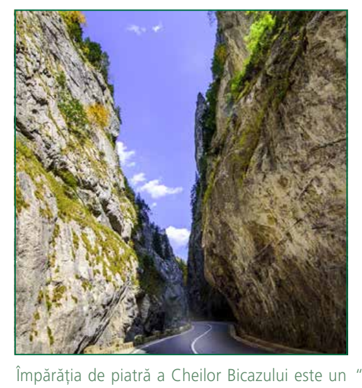
Located in a beautiful clearing, in Stânișoarei Mountains, the monastery dedicated to the memory of the martyrs of communist prisons shortly became a much sought after pilgrimage site. Although recently built (1991), the monastery displays many elements of the medieval style and stands out through the meticulously executed exterior paintings. In the cemetery of the monastery, Father Justin Pârvu, the Voivode of the Romanian monasticism, Priest Gheorghe Calciu Dumitreasa and poet Radu Gyr lie to rest.

Stânca Piatra Teiului (C4-D4)
Piatra Teiului Rock (C4-D4)
N 47.091276, E 25.961478

„Înaltă de patruzeci de picioare, așezată pe o temelie rotundă, potrivit tăiată, mulți călători, ca și mine, la întâia ocolire o vor lua de departe drept o clădire îndrăzneață, rămasă din străvechi vremuri, dar când te uiți la așezarea ei în șes, departe de mai mult de 500 de pași de orice înălțime, când i-ai pipăit cu mâna cremenea dintr-o bucată, în crăpăturile căreia vremea a aruncat un fel de mușchi gălbui, rămâi stâncit și mic în fața mărețului uriaș; ai de-a face parcă cu una din stâncile scăpate din mâinile titanilor trăsniți. La treizeci de picioare de la pământ, o muchie mai ieșită a stâncii alcătuiește, ca un fel de cerdac deasupra căruia se înalță creasta, puținel încovoiată și încununată de o mladă plecată de tei, care a dat pietrei numele lui, mai mult spre a o face să uite alt nume grozav, pe care ciobanii nu-l rostesc decât în șoaptă și făcându-și cruce ca buni creștini." Alecu Russo

"Forty-feet tall, set on a round foundation, cut to size, many travellers like me upon their first journey will take it, from afar, for a daring building that has been here for ages. But when you look at its location in the flat area, 500 steps far for any height, with its cracks filled with yellowish moss by the elements, you find yourself speechless and small in front of the majestic giant; it seems that your eyes set on one of the rock the old titans dropped. Thirty feet form the ground, a protuberant edge of the rock makes something like a porch and above it rises the crest, slightly crooked and adorned with lime-tree shoots, which gave its name to the rock, in order to forget another terrible name that the shepherds merely whisper and cross themselves when they hear it, as any good Christian would do." Alecu Russo

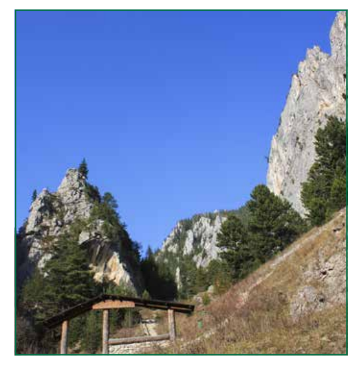
TRASEUL 2 ROUTE NO. 2
Cheile Bicazului → Bicaz → Izvorul Muntelui → Durău
Lungime/Length: 62 km
Durată/Duration: 4-5 zile/days



Cheile Bicazului (B8-C8)
Bicaz Gorges (B8-C8)
☎ +40 266 336 540
+40 744 272 629
N 46.812059, E 25.822432

Împărăția de piatră a Cheilor Bicazului este un loc deosebit de pitoresc din Ținutul Neamțului. Apreciate ca fiind cele mai renumite chei ale României și cele mai impozante chei de calcar din Europa, sunt situate în zona centrală a Munților Hășmaș, în lanțul estic al Carpaților românești. Această arie protejată oferă trecătorului un spectacol natural impresionant: stânci înalte și drepte de calcar, cu înălțimi de peste 300 m, despărțite doar de un drum sinuos ce se strecoară printre ele și de apele repezi ale pârâului Bicaz. În adierea vântului aspru de munte, fiecare stâncă își spune povestea: „Piatra Altarului" istorisește despre ritualurile dacilor - strămoșii românilor care, cu mii de ani în urmă, se rugau aici la zeul lor; „Gâtul Iadului"- unde stâncile formează o boltă de piatră pe cer, deapănă amintiri despre vitregiile naturii cu care s-a luptat, iar „Santinela", un perete drept care întregește peisajul apocaliptic, se laudă cu toți temerarii care îl escaladează în încercarea de a se autodepăși.

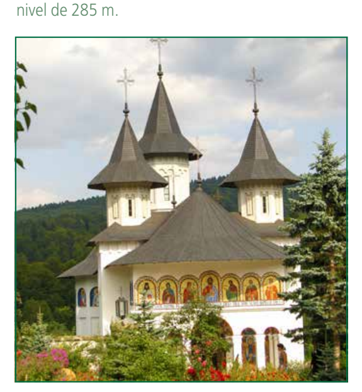
"The Stone Kingdom" of Bicaz Gorges is a particularly picturesque area in Neamț Land. Considered the most famous gorges in Romania and most spectacular limestone valleys in Europe, they are located in the central part of Hășmaș Mountains, in the eastern chain of the Romanian Carpathians. The protected area displays a fantastic view for any traveller passing by: giant stone walls, of over 300m high, crossed by the furious waters of Bicaz creek, make way for a serpentine road of rare beauty. Accompanied by the harsh voice of the wind, each stone giant has a story to tell: "The Altar Stone", impressively and majestically guarding the road, recalls those times when the Dacians, Romanian's ancestors, used to practice their worship rituals here, about 5000 years ago; "The "Hell's Throat", where the rocky massifs meet up in the sky, evokes memories of the harsh battles with the elements, over the ages, while "The Guardian", a straight wall that completes the apocalyptic landscape, is proud to tell about all the brave climbers who tried to escalate it, in the attempt to push their limits.



Cheile Șugăului (B8)
Șugău Gorges (B8)
☎ +40 266 336 540
+40 744 272 629
N 46.824661, E 25.850436

Aflate în imediata vecinătate a Cheilor Bicazului, Cheile Șugăului reprezintă una dintre cele mai valoroase arii protejate din Carpați și din Europa datorită unicității peisajului, geologiei, carstului, florei și faunei. Ele formează o zonă stâncoasă, cu aspect sălbatic, cu chei în formă de canion, cu o lungime de 350 m, pe care se află un șir de cascade. În aria protejată se desfășoară activități organizate de cercetare științifică, educație montană și ecologică, alpinism și escaladă, speologie și drumeție. Aici se găsește și Via ferrata ASTRAGALUS, cel mai lung traseu de acest gen din România. Turiștii au la dispoziție 5 trasee de via ferrata diferite, având o lungime totală de 2400 m. Traseul principal are 700 m, cu o diferență de nivel de 285 m.

Located in the immediate vicinity of Bicaz Gorges, Șugău Gorges are one of the most valuable protected areas both in the Carpathians Mountains and in Europe, due to the unique landscape, geology, karst, flora and fauna. They form a wild-looking rocky area, with canyon-like appearance, on some 350 m long, along which there is also a row of waterfalls. Inside the protected area, various scientific research activities, mountain and ecological education, hiking and climbing, cave exploration and trekking are available. Here you can find Via Ferrata "Astragalus", the longest of its kind in Romania. Tourists can choose between 5 climbing routes, with varying degrees of difficulty. The main route is 700 m long, with a level difference of about 285 m.



Mănăstirea Durău (C6)
Durău Monastery (C6)
☎ +40 233 256 674
+40 744 820 884
N 46.997771, E 25.921941

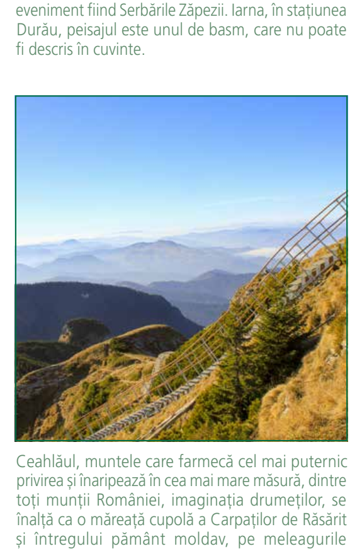
Ridicată pe locul unui vechi schit existent de pe la 1600, cu prima atestare documentară datând din 1779, sfântul locaș ascunde între zidurile bisericii din incintă o catapeteasmă deosebită, din lemn de tei, poleită cu aur, pictată la Constantinopol în 1835. Cu lucrări de o mare desfășurare picturală, cu personaje și elemente preluate din peisajul locului, din portul și tipologia umană locală, fără parcă a mai respecta vechile canoane iconografice, Nicolae Tonitza și ucenicii săi și-au lăsat aici amprenta, spre admirația vizitatorilor.

Built on the site of a former 1600 hermitage, first documented in 1779, the holy settlement hides behind the walls of the church a special iconostasis made of lime-tree wood, gilded and painted in Constantinople in 1835. A work of great size encompassing characters and elements inspired from the local landscape, the local folk dress and human diversity, though seemingly no longer observing the old iconographic canons, Nicolae Tonitza and his apprentices left their mark here to be admired by visitors.

Durău Park (C6)
Durău Park (C6)
☎ +40 723 422 337
N 46.998182, E 25.926030

Cu o lungime de 406 m și o lățime de 62 m, o diferență de nivel de 35 m și un grad mediu de dificultate, pârtia Durău este ideală pentru săniuș și schi, atât pentru începători, cât și pentru avansați. Pârtia dispune de un sistem de teleschi modernizat în decembrie 2018, având crose duble și o capacitate de transport de 1200 persoane/oră. În sezon, aici au loc numeroase evenimente: concursuri de schi și săniuș, coborâri spectaculoase pe schiuri în slalom și în viteză, jocuri de lumini laser, focuri de artificii și muzică, cel mai renumit eveniment fiind Serbările Zăpezii. Iarna, în stațiunea Durău, peisajul este unul de basm, care nu poate fi descris în cuvinte.

With a length of 406 m, a width of 62 m, a level difference of 35 m and an average degree of difficulty, Durău ski slope is an ideal place for skiing and sledding, both for amateurs and professionals. The slope was reopened in 2012 and has a ski lift system that was upgraded in December 2018, consisting of a double cross chairlift system, with a total transport capacity of 1200 people/hour. There are many events for tourists, from ski and snowmobile competitions, spectacular slalom and speed skiing, laser games, fireworks and music shows, etc. The most famous such event is known as "Snow Festival". During winter, Durău Resort proposes tourists a fairy tale like scenery whose splendor words cannot tell.



Parcul Național Ceahlău (C7)
Ceahlău National Park (C7)
☎ +40 233 256 600
+40 726 100 690
N 46.99758, E 25.92643
N 46.95385, E 25.98817

Ceahlăul, muntele care farmecă cel mai puternic privirea și înaripează în cea mai mare măsură, dintre toți munții României, imaginația drumeților, se înalță ca o măreață cupolă a Carpaților de Răsărit și întregului pământ moldav, pe meleagurile Neamțului. Este un mare și impresionant muzeu în aer liber, cu exponate unice, care poartă cu ele povestea de viață, sub formă de legendă ori simplu toponim: Dochia, Panaghia, Toaca, Dorobanțul, Călugării, Piatra Lăcrimată, Polițele cu Crini, Turnurile lui Butu și Ana, Detunatele… Este o uriașă insulă de floră și faună, dezvoltată prin milenii și veacuri de grandioasă și zbuciumată evoluție geologică. Constituit dintr-un sistem de culmi radiare, ce converg în două puncte de înălțime maximă, Ocolașul Mare (1907 m) și Toaca (1904 m), masivul se întinde pe o suprafață de 290 km2, din care numai 10 la sută reprezintă golul alpin conturat de pereți abrupți, ce-i dau și aspectul de cetate. În fiecare an, pe 6 august, aici are loc un fenomen unic în lume: Holograma Piramidei. Unii cercetători apreciază că prin Vârful Toaca trece una dintre axele energetice ale globului pământesc, ceea ce face din Ceahlău un obiectiv la fel de interesant ca Stonehenge sau piramidele egiptene.

None of the mountains in Romania has ever charmed the eyes or ignited the imagination of hikers as Ceahlău has... This majestic dome of the Eastern Carpathians, haloed by the ancestral geological turmoil, gently watches over Neamț Land. Ceahlău is much like a huge and impressive open-air museum displaying exhibits unique in their diverse shapes, each having a legend of its own: Dochia, Panagia, Toaca, Dorobanțul, the Monks, the Rock in Tears, Butu's Tower, the Shelves with lilies, Detunatele – and many, many others ... they are truly impressive formations, exquisitely crafted by the elements, unravelling their mysteries for thousands of hikers who come by. Consisting of a radius peaks system that converge to two points of maximum height, Ocolașul Mare Peak (1907 m) and Toaca Peak (1904 m), Ceahlău Massif stretches on more than 290 sq km, of which only 10% is occupied by the alpine abyss delimited by steep stone walls, which create the appearance of a citadel. Around the 6th of August, on the top of the mountain, tourists can observe a unique phenomenon in the world: The Shadow of the Pyramid. Some scholars appreciate that through Toaca Peak (1904 m) passes one of the energetic meridians of the globe, thus transforming Ceahlău Massif into a tourist attraction as interesting as Stonehenge or the Egyptian pyramids.

TRASEUL 3 ROUTE NO. 3
Piatra Neamț → Bicaz → Borca
Lungime/Length: 97 km
Durată/Duration: 3-4 zile/days

Curtea și Biserica Domnească din Piatra Neamț (G6)
Princely Court and Church in Piatra Neamț (G6)
☎ +40 233 216 808
N 46.932892, E 26.368877

Ctitorie moștenită de la Domnitorul Ștefan cel Mare, atestată documentar în 1491, Curtea Domnească din Piatra Neamț reprezintă o veritabilă efigie de noblețe. Edificiul face parte din lungul șir de astfel de complexe arhitectonice din Moldova și reprezinta un nucleu în jurul căruia gravita întreaga administrație a ocolului domnesc. De la Curte plecau toate deciziile domnului, aici se judecau, atât de domn, cât și de reprezentanții acestuia în teritoriu, diverse pricini și tot aici era locul de adunare a oștii teritoriale. Impresionantul complex arhitectural se compune din Biserica „Nașterea Sfântului Ioan Botezătorul", Turnul Clopotniță, Ruinele beciului domnesc și Ruinele zidului de incintă ale Curții Domnești. Biserica domnească datează de la sfârșitul secolului al XV-lea și reprezintă o capodoperă arhitecturală a stilului moldovenesc. Exteriorul lăcașului, construit din piatră, se remarcă prin discurile de ceramică smălțuită și prin fațadele frumos decorate, iar interiorul bisericii ascunde valoroase piese de cult. Turnul Clopotniță, care are o înălțime de 19 m, datează din anul 1499 și a avut în trecut o importanță strategică în observarea văii Bistriței și a accesului către Cetatea Neamț și către Roman.

Inherited from Stephen the Great, first certified in documents in 1491, the Princely Court in Piatra Neamț represents a genuine effigy of nobility. The edifice is illustrative for the architectural complexes in Moldavia of Middle Ages and used to represent the administrative core around which the entire administrative affairs of the Princely Court gravitated. It was the place where all important decisions of the Prince were issued forth. Also, the place where the Prince and his high representatives in the territory used to judge various causes and grievances of the people, and where the gathering of the territorial army took place. As part of the impressive architectural complex, visitors can admire the Princely Church, the Bell Tower, the ruins of the Royal Cellar and the walls of the Royal Court. The church was built in the 15th century and is a masterpiece of the Moldavian architectural style. The church walls, made of stone, stand out through the glazed ceramic discs and beautifully decorated facades, while the interior hosts valuable pieces of worship. The 19 m high Bell Tower was erected in 1499, and it was of strategic importance in observing River Bistrița valley and the roads to Neamț Fortress and Roman.

Muzeul de Artă Piatra Neamț (G6)
Art Museum Piatra Neamț (G6)
☎ +40 233 216 808
N 46 55.975, E 26 22.076

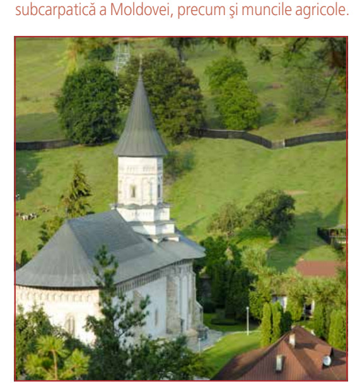
Având ca generic specificul național și interferența acestuia cu valorile europene, muzeul valorifică patrimoniul creat de artiștii plastici având rădăcini nemțene sau legături de suflet cu acest ținut, precum C.D. Stahi, Aurel Băieșu, Lascăr Vorel, N. Milord, Clement Pompiliu, Iulia Hălăucescu, și deține importante selecții din opera acestora.

Pursuing the national specificity and its interference with European values, the gallery displays the work of artists who developed their roots in or who entertained emotional ties with Neamț County, such as C.D. Stahi, Aurel Băieșu, Lascăr Vorel, N. Milord, Clement Pompiliu, Iulia Hălăucescu, and shelters important selections of their work.

Muzeul de Etnografie Piatra Neamț (G6-H6)
Ethnography Museum Piatra Neamț (G6-H6)
☎ +40 733 939 453
N 46 55.993, E 26 22.083

Cu o linie arhitectonică pitorească, muzeul prezintă publicului, încă din 1960, aspecte ale locuinței țărănești de pe Valea Bistriței, costumul popular, principalele ocupații și meșteșuguri din regiunea subcarpatică a Moldovei, precum și muncile agricole.

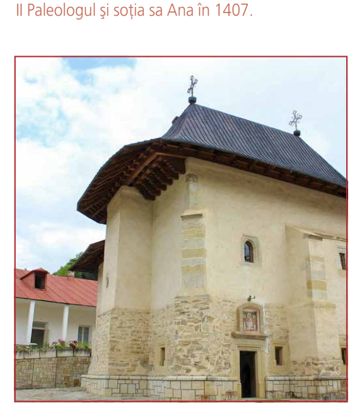
With its picturesque architecture, the museum displays since 1960 aspects of a peasant's house on Bistrița Valley, the folk dress, the main occupations and crafts in the sub-Carpathian region of Moldavia, and details related to farming.



Mănăstirea Bistrița (G6)
Bistrița Monastery (G6)
☎ +40 233 241 695
+40 233 241 091
N 46.957930, E 26.289425

Ctitorie succesivă a patru mari voievozi mușatini: Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare, Petru Rareș și Alexandru Lăpușneanu, deține drept cel mai prețios odor al mănăstirii icoana făcătoare de minuni a Sfintei Ana, dăruită de împăratul bizantin Manuel II Paleologul și soția sa Ana în 1407.

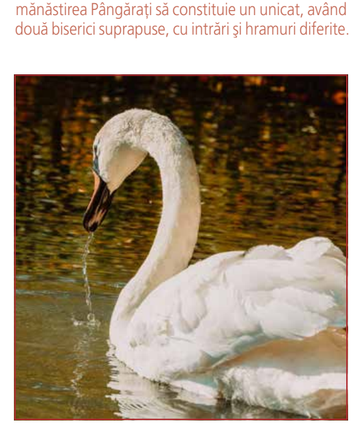
Commissioned successively by four great princes of Mușat dinasty: Alexander the Blessed, Stephen the Great, Petru Rareș and Alexandru Lăpușneanu, the monastery's most valuable regalia is Saint Ana's miraculous icon, presented as a gift by the Byzantine Emperor Manuel II Palaiologos and his wife Ana in 1407.



Mănăstirea Pângărați (F6)
Pângărați Monastery (F6)
☎ +40 233 240 337
N 46.933547, E 26.180085

Dincolo de porțile mănăstirii vei descoperi o biserică de piatră, cu o arhitectură unică, zidită de Alexandru Lăpușneanu. Peste 250 de ani, în 1806, egumenul Macarie transformă tainița din subsolul bisericii lui Lăpușneanu într-o bisericuță. Acest lucru face ca mănăstirea Pângărați să constituie un unicat, având două biserici suprapuse, cu intrări și hramuri diferite.

Beyond the gates of the monastery, you will find a church built in stone with an unusual architecture, commissioned by Alexandru Lăpușneanu. 250 years later, in 1806, Father Superior Macarius turns the recess in the basement into a small church. This makes Pângărați Monastery unique as it has two churches, one on top of the other, with different entrances and patron saints.



Lacurile Vaduri, Pângărați și Bâtca Doamnei (F6, F7, F6-G6)
Lakes: Vaduri, Pângărați and Bâtca Doamnei (F6, F7, F6-G6)
☎ +40 233 256 600
+40 728 963 543
N 46.936157, E 26.243999
N 46.937139, E 26.200792
N 46.947452, E 26.321642

Amplasate de o parte și de alta a DN15, Lacurile Pângărați, Bâtca Doamnei și Vaduri sunt trei din cele nouă lacuri de acumulare de pe cursul Bistriței, declarate arii de protecție specială avifaunistică. Aceste habitate sunt folosite de unele specii de păsări migratoare, protejate la nivel național și european și care folosesc Coridorul Carpatic de Est, devenind astfel unul din cele mai importante locuri de iernat din zonă. Malurile domoale și apele mai puțin adânci ale celor trei lacuri au favorizat dezvoltarea unei vegetații foarte bogate, care permite cuibărirea și asigură hrana păsărilor rămase în zonă. Turiștii și localnicii deopotrivă poposesc adesea pe malurile celor trei lacuri, pentru a admira priveliștile deosebite și pentru a se bucura de splendorile care plutesc pe luciul apei: frumoasele lebede albe, dar și alte păsări de apă: mai multe specii de rațe, populații de pescăruș argintiu, corcodel mic, corcodel cu gât roșu, corcodel cu gât negru, ferestraș mare, ferestraș moțat. Mai rar, se pot vedea exemplare de mătăsari, cufundari polari, egrete și ferestrași mici.

Located on both sides of DN15, Lake Pângărați, Lake Vaduri and Lake Bâtca Doamnei are three of the nine reservoirs arranged on Bistrița River course, certified as special protection areas. These habitats are resided by numerous migratory birds species, protected both at national and European level, which use the Eastern Carpathian Corridor, thus becoming one of the most important wintering places in the region. The slowly descending water banks and the shallow waters of the three lakes have favored the development of a rich vegetation that allows nesting and feeding the birds, especially swans and wild ducks, remaining in the area for winter. Tourists and locals alike often stop by on the shores of the lakes to admire the amazing landscapes and feast their eyes with the splendors floating on the water: white swans, several species of ducks, mergansers, silver gulls, black-throated and red-throated loons. Rarely, specimens of Bohemian waxwing, arctic loon and egrets can be seen.

Lacul Izvorul Muntelui și Barajul Bicaz (D5, E6)
Lake Izvorul Muntelui and Bicaz Dam (D5, E6)
☎ +40 233 207103
N 46.938963, E 26.102144

Supranumit și „marea dintre munți", este cel mai mare lac antropic de pe râurile interioare ale României și singurul lac de interior pe care se serbează „Ziua Marinei". Lacul se întinde pe circa 35 km lungime, la poalele Masivului Ceahlău, volumul apelor zăgăzuite de impresionantul baraj înălțat în anii 1950-1960 putând ajunge până la 1.250 milioane mc. Barajul a fost ridicat potrivit proiectului realizat de renumitul inginer Dimitrie Leonida și este unul „de greutate". Înălțimea de 127 m îl clasează pe locul trei între cele mai înalte baraje din țară și pe locul nouă în Europa. În apropierea barajului există un port amenajat de unde turiștii pot pleca în mini-croaziere cu vaporașul sau pot închiria bărci și hidrobiciclete. Plimbarea pe undele lacului oferă o experiență de neuitat prin locuri cu peisaje unice: zona Izvorul Alb, înțesată de căsuțe de vacanță și corturi, pensiunile de pe malul estic al apei, coada lacului cu peisajele de vis din Poiana Largului, viaductul de la Poiana Teiului. Turiștii au posibilitatea să se cazeze pe malul lacului sau la una din pensiunile din împrejurimi. Cei pasionați de pescuit vor găsi aici destule locuri special amenajate, iar pasionații de ambarcațiuni ușoare pot participa la Bicaz Kayak Fest, concurs organizat anual, pe lac.

Known as "the sea between the mountains", it is the largest reservoir on inland rivers in Romania, and the only lake on which the "Navy Day" is celebrated. Streching over 35 km long, at the foothill of Ceahlău Massif, the volume of water in the lake, contained behind the impressive dam built between 1950 and 1960, can reach up to 1,250 million cubic meters. The dam was build according to the design conducted by Eng. Dimitrie Leonida as a "weight" dam, the largest in Romania. Being 127m high, it ranks 3rd in the country and 9th in Europe, in terms of height. From the pinnacle in Hangu, tourists can admire the amazing nature and the perfect reflection of Ceahlău Massif ("The Pawn") in the still waters of the lake. Bicaz Naval Complex, located nearby the dam, is where trips across the lake can be arranged. Tourists can choose from various ways of crossing the lake: by boat, pedal boat, mini-yacht or mini-cruise, to admire the surroundings and roll their eyes over unique, beautiful landscapes: the holiday cottages from Izvorul Alb, the landscapes of Poiana Largului and the Poiana Teiului Viaduct. There are plenty of accommodations to choose from, whether nearby the lake, or at one of the guesthouses in the area. Angling lovers can practice their skills here, while kayak lovers can take part in Bicaz Kayak Fest.

Biserica de lemn Cuvioasa Parascheva Farcașa (C3)
"Saint Parascheva" Wooden Church Farcașa (C3)
☎ +40 747 376 482
N 47.163995, E 25.849636

Este considerată ca fiind cea mai „împodobită" biserică de lemn din județ și a fost ctitorită în 1774. Fiecare element este lucrat și împodobit cu măsură și măiestrie, stând ca mărturie a talentului meșterilor populari și a puterii credinței oamenilor. Valoarea arhitecturală și artistică a monumentului este întregită de o bogată colecție de icoane, dintre care unele pe sticlă.

Commissioned in 1774, it is considered the most "adorned" wooden church in the county. Each element is meticulously executed and masterfully adorned, standing as a testimony of the talent of local craftsmen and the unwavering faith of the people. To its architectural and artistic value a rich collection of icons is added, of which some on glass.

TRASEUL 4 ROUTE NO. 4:
Piatra Neamț → Bălțătești → Târgu Neamț
Lungime/Length: 46 km
Durată/Duration: 3-4 zile/days

Ștrandul Tineretului Piatra Neamț (G6-G7)
Municipal swimming pool Piatra Neamț (G6-G7)
☎ +40 737 554 316
N 46.923974, E 26.359323

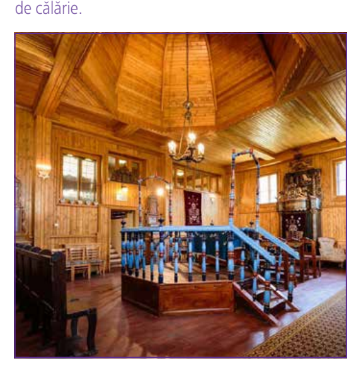
Situat la poalele muntelui Cernegura, pe malul drept al Bistriței, cuprinde două bazine de înot, spații verzi, spații de cazare, terenuri de tenis, fotbal, baschet, volei, patinoar. Totodată, a fost amenajată o zonă pentru sporturi moderne, plimbări pe role și skateboard.

Situated at the foothill of Cernegura, on the right side of River Bistrița valley, has two swimming pools (an olympic size pool and one for children), green areas, accommodation, tennis, football, basketball and volleyball courts, ice skating ring. What is more, sports enthusiasts have an entire area for rollerblading and skateboarding at their disposal.

Baza hipică „Col. Virgil Bărbuceanu" (G6)
"Col. Virgil Bărbuceanu" Equestrian base – Piatra Neamț (G6)
☎ +40 745 228 639
+40 787 931 222
N 46.931026, E 26.346588

În cadrul Bazei hipice din Piatra Neamț se poate practica călăria de agrement pe trasee bine stabilite de către personalul bazei, turismul călare pentru cei care au cunoștințe și aptitudini ecvestre, călătorii de o zi pe traseul Bâtca Doamnei – Bahrin, plimbări cu trăsura, inclusiv pentru evenimente speciale, precum și plimbări cu sania trasă de cai, iarna. Tot în cadrul bazei se antrenează caii pentru participarea la concursuri și, de asemenea, se pot lua cursuri de călărie.

In the equestrian center in Piatra Neamț, you can practice leisure riding on the established trails, horseback riding if you already possess equestrian knowledge and skills, day trips on Bâtca Doamnei – Bahrin route, carriage rides for pleasure as well as for special events, sleigh rides in winter, etc. The horses are also trained to participate in competitions. Dressage classes or training, horseback riding courses can also be organized.



Sinagoga „Baal Shem Tov" din Piatra Neamț (G6-H6)
"Baal Shem Tov" Synagogue in Piatra Neamț (G6-H6)
☎ +40 233 223 815
N 46.934160, E 26.371445

Sinagoga "Baal Shem Tov", datând din anul 1766, este cea mai veche și singura sinagogă de lemn din estul Europei a cărei arhitectură este păstrată intactă și în care se oficiază slujbe în mod continuu, chiar dacă dimensiunea comunității evreiești din zonă a variat, de-a lungul timpului. În peretele estic al sinagogii este așezată „Urna Sfântă", adevărată operă de artă executată în lemn sculptat în 1835 de Șaraga Ițchok ben Moische, dispusă în trei etaje. Altarul, suflat cu aur, are o vechime de 250 de ani. Sinagoga este legată de numele lui Baal Shem Tov, întemeietorul hasidismului.

"Baal Shem Tov" Synagogue, dating from 1766, is the oldest and the only wooden synagogue in Eastern Europe whose architecture was preserved intact and in which worship has been carried out continuously, even though the size of the local Jewish community varied throughout time. In the eastern wall of the synagogue the "Holy Urn" can be found, a true work of art, made of carved wood in 1835 by Șaraga Itchok ben Moische. The gilded altar is 250 years old. The synagogue is linked to the name of Baal Shem Tov, the founder of Hasidism.

Lacul Cuejdel (F5)
Lake Cuejdel (F5)
☎ +40 233 211 696
N 47.035423, E 26.216787

Coline ce se rostogolesc una peste alta, păduri de foioase și pășuni cu turme de oi și apa Cuejdelului zăgăzuită de un versant alunecat peste cursul ei: un peisaj pitoresc al unui lac de munte format nu demult. Acesta este Cuejdelul, un lac de baraj natural, format în perioada 1978-1991, în Munții Stânișoarei. Cu o lungime de 1 km, o suprafață de 114 ha și adâncimi ce variază între 7 și 14 m, a devenit unul dintre cele mai mari lacuri de acest gen din țară. Un luciu de apă străpuns de trunchiuri de copac, înconjurat din toate părțile de pădure, cu o floră și o faună specifice zonei, această arie naturală protejată se prezintă drumeților drept o oază de sălbăticie, un peisaj ce își schimbă culorile de la un anotimp la altul, impresionând de fiecare dată. Lângă lac poți ajunge prin comuna Gârcina, parcurgând 25 km din Piatra Neamț cu mașina și apoi 3 km, pe jos, pe o cărare lată, marcată, prin pajiști și păduri de foioase și conifere.

Mild hills overlapping, wide deciduous forests, green pastures with sheep flocks, and the mirror of water of Lake Cuejdel bordered by a mountain slope which overturned its course, reveal the picturesque landscape of a mountain lake formed not long ago. This is Cuejdel, a natural dam lake, formed between 1978 and 1991 in Stânișoarei Mountains. With an area of about 281,700 acres and depths varying between 7 m and 14 m, it is nowadays the largest natural dam lake in Romania. Lake Cuejdel, with many trunks of broken trees coming out of the still surface of the water, is a wild oasis, with captivating specimens of flora and fauna, a landscape changing colors from one season to the next, forever fascinating. You can reach the lake by car, passing through Gârcina commune, traveling 25 km from Piatra Neamț by car and then 3 km by foot, on a marked wide path, through meadows and ancient decidous forests.

Mănăstirea Almaș (G5)
Almaș Monastery (G5)
☎ +40 233 242 240
+40 785 190 180
N 47.013230, E 26.330411

Ctitorită de Vasile și Maria Almaș în anul 1659 și apoi refăcută de Ecaterina Cantacuzino, soția spătarului Iordache, a funcționat ca schit până în anul 1821, când a fost distrus de către eteriști. Actuala biserică a fost ridicată în 1821 de familia logofătului Balș și adăpostește icoana Sfintei Ana, aflată în mănăstire încă de la fondare, considerată făcătoare de minuni.

Commissioned by Vasile and Maria Almaș, in 1659, and then restored by Ecaterina Cantacuzino, the wife of Iordache, the sword bearer, housed a hermitage until 1821, when it was destroyed by Eteria members. The current church was commissioned in 1821 by the family of chancellor Balș and houses the Saint Ana's icon ever since the monastery was founded. The icon is reputedly miraculous.

Mănăstirea Horaița (F5-G5)
Horaița Monastery (F5-G5)
☎ +40 233 246 210
N 47.059792, E 26.283004

Înființată în 1822, dar cu rădăcini de prin secolul XV, mănăstirea ascunde între zidurile ei o biserică construită în stil bizantin, pictată în stil neobizantin, precum și o colecție de obiecte vechi, argintărie, icoane și cărți vechi. În fiecare an, de Izvorul Tămăduirii, are loc o procesiune cu Icoana Maicii Domnului considerată, prin tradiție, „izbăvitoare de secetă".

Commissioned in 1822, the roots of the monastery go back to the 15th century. Within its walls, a church painted in a Neo-Byzantine style finds its shelter together with a collection of valuable objects, silvery, old icons and books. Every year, on the Life-giving Spring feast (i.e., on Bright Friday), pilgrims carry the Icon of the Holy Virgin in a procession believed to "protect from drought."

Mănăstirea Varatic (F3)
Varatic Nunnery (F3)
☎ +40 233 244 616
+40 728 102 363
N 47.139927, E 26.268288

Cea mai mare mănăstire de maici din România, construită între 1808-1812, pe locul primei ctitorii, din 1785, a maicii starețe Olimpiada, îți deschide porțile oferindu-ți nu numai deosebite forme arhitecturale, ci și un valoros patrimoniu cultural-artistic și istoric. Aproape, în fostul cimitir mănăstiresc, se află mormântul poetei Veronica Micle.

The largest nunnery in Romania, built between 1808 and 1812, on the location of the former commission of Mother Superior Olimpiada in 1785, opens its gates to offer the visitor not only the sight of its unusual architecture but also valuable cultural, artistic, and historical assets. Nearby, in the former graveyard of the nunnery, the poetess Veronica Micle lies to rest.

Mănăstirea Agapia (F3)
Agapia Nunnery (F3)
☎ +40 233 244 736
+40 768 085 709
N 47.170505, E 26.235310

A doua mare mănăstire de maici din România și singura așezare monahală din țară care poartă numele de „dragoste creștină" (din grecescul „agape"), ctitorită de Hatmanul Gavril, fratele domnitorului Vasile Lupu, în 1644, îți oferă spre contemplare, pictura tânărului Nicolae Grigorescu, realizată în perioada 1858-1860 în stil neoclasic, cu multe elemente novatoare.

The second largest nunnery in Romania and the only monastic settlement to bear the name "Christian love" (from the Greek "agape"), was commissioned by Gavril, the Minister of war, brother of Prince Vasile Lupu, in 1644. Here visitors can admire the paintings of the young Nicolae Grigorescu, painted between 1858 and 1860 in a neoclassical style, with many innovating elements.

Muzeul Etnografic Neculai Popa Târpești (H3)
"Neculai Popa" Ethnography Museum Târpești (H3)
☎ +40 747 134 040
+40 758 640 653
N 47.150568, E 26.438487

Veritabil muzeu etnografic, acesta este și unul dintre cele mai frumoase și interesante muzee din Moldova. Întreaga curte este realizată ca un muzeu în aer liber, unde te încântă armonia dintre natură și arta naivă expusă, între casa bătrânească și clădirea mai nouă. Mirajul începe abia când pătrunzi în interiorul casei, încărcată ca un stup, având colecții bogate de obiecte autentice, adunate din satele din zona Târpești. Neculai Popa, cunoscut ca meșter popular, artist, colecționar de excepție, scriitor, a învățat de copil să facă măști de Anul Nou, iar mai târziu, să sculpteze în piatră (gresie) și lemn, să cioplească chipuri de oameni, cu înfățișări originale. Lucrările sale au participat la expoziții organizate atât în țară, cât și în marile orașe ale lumii din Italia, Polonia, Iugoslavia, Franța, Elveția, Argentina, S.U.A., Mexic, Belgia, Germania, Olanda, Mongolia, China, Suedia, Japonia, Canada, Bulgaria.

A true ethnographic museum, it is one of the most beautiful and attractive of its kind from Moldova. The layout of the yard, between the old house and the more recent one, is that of an open-air museum whose harmony between nature and naive art enchants the visitors. You will be charmed inside the house, too - it is filled like a beehive with rich collections of authentic art, gathered from among the villages around Târpești. Neculai Popa, the creator and legend behind the museum, was widely known as an original craftsman, artist, exceptional collector, and writer. He learned to make head masks as a child, since mask games in Neamț County are the most complex and most spectacular of New Year's traditions, and later perfected its skill of sandstone and wood carving, developing his own style of depicting facial features. His works have participated and been awarded in several exhibitions organized both in Romania and abroad.

TRASEUL 5 ROUTE NO. 5:
Piatra Neamț → Roznov → Costișa
Lungime/Length: 32 km
Durată/Duration: 2-3 zile/days

Muzeul de Artă Eneolitică Cucuteni (G7-G7)
Cucuteni Eneolithic Art Museum (G7-G7)
☎ +40 233 226 471
N 46 56.009, E 26 22.119

Muzeul de Artă Eneolitică Cucuteni, deschis într-un frumos edificiu din cadrul Curții Domnești din Piatra Neamț, clădit pe la 1930, găzduiește cea mai variată și bogată colecție din Europa, care se remarcă prin valoroase obiecte și vase de ceramică pictată monocrom, bicrom sau tricrom, cu forme elegante și rafinat decorate, care oferă o imagine cuprinzătoare despre arta decorativă și figurativă aparținând celei mai importante culturi eneolitice din sud-estul Europei, Cultura „Precucuteni – Cucuteni". Datând din perioada 3600-2600 î.Hr., numărând circa 800 de piese, cele mai multe din categoria tezaur, colecția include obiecte de o valoare inestimabilă: „Vasul cu colonete", „Hora de la Frumușica", „Vas de tip horă", statuetele din grupul „Soborul zeițelor", „Gânditorul de la Târpești" sunt doar câteva dintre acestea.

Housed in a beautiful building belonging to the Princely Court Ensemble in Piatra Neamț, built in 1930, shelters the richest and most valuable collection in Europe of artefacts belonging to Precucuteni-Cucuteni Culture. On display, various ceramic objects, distinguished by their monochrome, bicrom or tricrom paintings, elegant and refined shapes that offer a comprehensive preview of the decorative and figurative art belonging to the most important Eneolithic culture in Southeastern Europe. Developed between 3600-2600 B.C., the collection includes some eight hundred items, most of them ranking in the hoard category. Here, you can admire priceless exhibits such as "The Small Columns Vessel", "Frumușica Hora", "Hora-type Vessel", statuettes in the group of "The Goddesses' Synaxis", "The Thinker of Târpești".

Casa memorială Calistrat Hogaș (G7)
"Calistrat Hogaș" Memorial House (G7)
☎ +40 233 225 997
N 46 55.902, E 26 21.962

Te așteaptă să pătrunzi în atmosfera de familie din ultimii ani de viață ai scriitorului și în camera sa de lucru, care au să te îndemne să-ți îndrepți pașii „Pe drumuri de munte" și „În Munții Neamțului".

Waits for you the enter the writer's familiar atmosphere in his last years and his study, which will urge you to head towards the Mountain Trails in Neamț County and discover its beauties.

Muzeul de Științe Naturale Piatra Neamț (G6-H6)
Nature Sciences Museum Piatra Neamț (G6-H6)
☎ +40 233 224 211
N 46 56.069, E 26 22.412

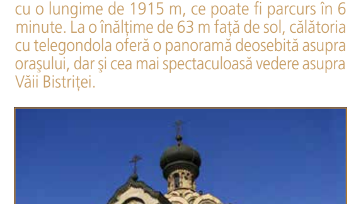
Doar aici poți vedea o colecție unică în lume de pești fosili din oligocen, cu peste 600 de exemplare, din care 31 sunt specii noi. Patrimoniul științific al muzeului numără 45.000 de piese, iar colecția de bază prezintă aspecte geologice, paleontologice, floristice, faunistice și ecologice de pe întreg teritoriul județului Neamț.

It is only here that you can see a collection of Oligocene fossil fish, which is unique the world over. It has over 600 items, of which 31 are new species. The scientific assets of the museum consist of 45,000 items and the basic collection represents various aspects all over the territory of Neamț County – geological, paleontological, floristic, faunistic, and ecological.

Telegondola (G6)
Gondola lift (G6)
☎ +40 724 538 928
N 46.927724, E 26.361340

Orașul Piatra Neamț poate fi văzut de sus călătorind cu telegondola, una dintre atracțiile orașului. O plimbare deasupra orașului reprezintă un prilej deosebit pentru a admira un apus de soare peste Ceahlău sau pentru a vedea orașul pe timp de noapte. Telegondola are stația de pornire de la gara din Piatra Neamț și merge până la stația de sosire de pe Muntele Cozla, urmând un traseu cu o lungime de 1915 m, ce poate fi parcurs în 6 minute. La o înălțime de 63 m față de sol, călătoria cu telegondola oferă o panoramă deosebită asupra orașului, dar și cea mai spectaculoasă vedere asupra Văii Bistriței.

An amazing view from above over Piatra Neamț can be experimented when taking a ride with the gondola lift, one of the city's main tourist attractions. A ride high above the city is a great opportunity to admire a sunset over Ceahlău Massif or enjoy the city lights at night. The gondola lift has its departure station nearby Piatra Neamț railway station and goes to its arrival station situated on Cozla Hill, following a 1915 m long trail that can be reached in 6 minutes. At an average height of 63 m above the ground, the gondola trip offers a great panorama of the city, but also the most spectacular view over River Bistrița valley.



Biserica Sfântul Nicolae – Roznov (I8)
"Saint Nicholas" Church – Roznov (I8)
☎ +40 233 667 126
N 46.835705, E 26.509935

Este un edificiu ridicat la sfârșitul secolului al XIX - lea, de renumitul om politic al vremii, colonelul Gheorghe Ruset Roznovanu, în amintirea fiului său, Alexandru, trecut în neființă la vârsta de 20 de ani. Înconjurată de Parcul dendrologic Roznov, biserica se remarcă prin arhitectura neobișnuită pentru zona în care se află. Interiorul, catapeteasma din bronz aurit, executată la Moscova între anii 1890-1892, impresionează prin mărime și bogăția ornamentelor. Pictura armonioasă a fost executată de același pictor care a pictat Ateneul Român, Costin Petrescu.

A famous politician of his time, Colonel George Ruset Roznovanu, commissioned this building at the end of the 19th century in memory of his son, Alexander, passed away at the age of 20. Surrounded by the Arboretum Park Roznov, the church stands out by its unusual architecture in the area. Inside the church, the gilded bronze iconostasis, made in Moscow between 1890 and 1892, impresses with its size and rich decorations. The harmonious painting was done by Costin Petrescu who also painted the Romanian Athenaeum.

Mănăstirea Tazlău (H9)
Tazlău Monastery (H9)
☎ +40 233 298 153
+40 740 769 752
N 46.725452, E 26.462781

Cu rădăcini de la început de secol XV, lăcașul a luat amploare în perioada 1496-1497, când Ștefan cel Mare construiește aici biserica de zid „Nașterea Maicii Domnului" - una dintre cele mai impunătoare ctitorii ale marelui voievod. Timp de aproape trei secole, mănăstirea s-a dezvoltat din punct de vedere spiritual și economic, aici funcționând și o școală de dieci și pisari care transcriau manuscrise ale vremii.

Dating back to the 15th century, the monastic settlement became significant between 1496 and 1497, when Stephen the Great commissioned here a church in brick, "The Nativity of Holy Virgin" - one of the most imposing churches commissioned by the great Prince. For nearly three centuries, the monastery flourished from a spiritual and economical point of view - a school for deacons and copyists – who transcribed manuscript of the time – was opened here.

TRASEUL 6 ROUTE NO. 6:
Piatra Neamț → Războieni → Hanul Ancuței → Roman
Lungime/Length: 71 km
Durată/Duration: 3-4 zile/days

Pârtia de schi Cozla (G6-H6)
Cozla ski slope (G6-H6)
☎ +40 724 538 928
N 46.944054, E 26.367066

Cu o lungime de 965 m, lățime de 20 m, altitudine de 647 m la plecare și 387 m la sosire și înclinare medie de 27%, pârtia de schi Cozla din Piatra Neamț este o pârtie de nivel mediu pentru avansați. Pârtia de schi se află în cadrul Complexului de agrement de pe dealul Cozla, unde turiștii găsesc multiple posibilități de distracție și recreere. Accesul la pârtie se face fie cu mașina pe un drum pietruit care pleacă de lângă Grădina Zoologică, situată în strada Ștefan cel Mare, fie direct cu telegondola.

With a length of 965 m, a width of 20 m, 647 m altitude and an average slope of 27%, Cozla ski slope is of average difficulty and is intended for use by professional skiers. Cozla ski slope is part of Cozla Leisure Complex, wherein tourists have many possibilities of recreation and amusement. To reach the ski slope you can either go by car on a paved road that starts nearby Piatra Neamț Zoo, located on Ștefan cel Mare Street, or take a gondola ride till the top of Cozla Mountain.

Mănăstirea Războieni (I4)
Războieni Monastery (I4)
☎ +40 233 292 912
N 47.086845, E 26.554544

Așezată în mijlocul satului cu același nume, mănăstirea este ctitorie a lui Ștefan cel Mare, din anul 1496, înălțată în cinstea ostașilor moldoveni căzuți în lupta împotriva turcilor de la Valea Albă (1476). Pisania așezată pe peretele sudic al bisericii descrie momentul înfrângerii Moldovei în războiul pentru țară și credință, iar ca motiv al construcției, păstrarea memoriei ostașilor ce l-au susținut. De altfel, mănăstirea are caracter unic în seria construcțiilor bisericești ale lui Ștefan cel Mare, constituindu-se într-un mausoleu ce adăpostește sub dalele altarului și pronaosului osemintele ostașilor căzuți în luptă.

Located in the middle of the village with the same name, the monastery was commissioned by Stephen the Great, in 1496, to pay homage to soldiers fallen in the White Valley battle against the Turks (1476). The foundation plaque placed on the Southern wall of the church describes the defeat of Moldavia in the war for defending the country's borders and faith, and the reason behind the commission was to cherish the memory of soldiers who followed the Prince in battle. Hence, the monastery is unique in the series of churches built by Stephen the Great as it is also a mausoleum – the remains of soldiers killed in battle rest under the altar and the narthex slabs.

Hanul Ancuței (J4)
Ancuța's Inn (J4)
☎ +40 233 781 400
N 47.099638, E 26.697125

Odinioară popas pentru călători ori „cărăuși din Țara de Sus", așezat la răspântie de drumuri, construit ca o cetate în loc izolat și însuflețit de oameni ale căror povești erau care mai de care mai „năprasnice ori de mirare", hanul păstrează și astăzi ambianța timpurilor trecute, oferind bucate tradiționale și specialități meșteșugite, cu un gust inegalabil, din cămara Aniței. După unele documente păstrate, hanul datează din secolul al XVIII-lea, când și-ar fi deschis porțile pentru negustorii aflați în trecere spre Roman, Suceava sau spre Iași. Cum hanul se afla la o importantă încrucișare de mari drumuri comerciale, a servit în trecut și ca stație de poștă.

Once a halt for travellers or "carriers in the Highland", located at the crossroads, built like a stronghold in an isolated area and enlivened by people whose stories were "either terrible or intriguing", it preserves even today the atmosphere of the past, offering traditional dishes and chef's specialities, of exquisite taste, developed in Anița's larder. According to some chronicles, the inn dates back from the 18th century, when it opened its gates for merchants heading towards Roman, Suceava or Iași. As the inn was located at an important crossroads, it also served as a post office in the past.

Muzeul de Istorie Roman (L6)
History Museum Roman (L6)
☎ +40 233 727 726
+40 233 744 673
N 46.925847, E 26.924417

Descoperi aici o colecție impresionantă de peste 170.000 de obiecte, cu piese rare și valoroase precum tezaurul neolitic Cucuteni A, inventarul necropolei dacice de la Văleni, tezaurul de obiecte de podoabă din cultura Cucuteni A-B compus din piese de podoabă din metal și os, colierul din canini de cerb ce conține peste 220 de piese, fiind cel mai mare colier de acest fel din Europa de sud-est, obiecte din perioada dacilor liberi, perioada medievală a Cetății Roman, precum și tezaurul de monede romane descoperite în zona Romanului.

Here you will discover an impressive collection of over 170,000 items, with rare and valuable pieces such as the Neolithic – Cucuteni A hoard, the inventory of Văleni Dacian necropolis, the Cucuteni A-B Culture adornments hoard which contains metal and bone jewellery, the over 220-piece deer fang necklace, the largest of its kind in southeastern Europe, artefacts dating back to the free Dacians' era, the medieval Roman Fortress, as well as the Roman coin hoard discovered in Roman area.

Muzeul de Artă Roman (L6-M6)
Art Museum Roman (L6-M6)
☎ +40 233 744 011
N 46.926108, E 26.931298

Cuprinde colecții de lucrări de pictură, sculptură, grafică și decorațiune ale artiștilor romașcani sau ale unor artiști care au trecut prin acest oraș în drumul lor spre consacrarea în arta națională. Expoziția de bază este des completată de expoziții temporare care abordează stiluri diverse ale artei contemporane.

Contains collections pf painting, sculpture, drawing, and decorations of the artists in Roman or of other national artists that stopped by in Roman in the path of their artistic career ascension. Temporary exhibitions are often added to the basic one. They focus on various styles and techniques of contemporary art.

Muzeul de Științe Naturale Roman (L6-M6)
Nature Sciences Museum Roman (L6-M6)
☎ +40 233 742 528
N 46.933819, E 26.925703

Amplasat în Parcul Municipal, într-o clădire modernă, dar care se încadrează armonios în spațiul înconjurător, muzeul se prezintă, atât prin expoziția permanentă, cât și prin cele temporare, ca o importantă și plăcută posibilitate de a cunoaște natura. Expoziția de bază cuprinde specii de plante și animale specifice ecosistemelor pădurilor, pajiștilor și luncilor din arealul Romanului. Exponatele au fost colectate ca urmare a activității de cercetare a zonei de confluență a râurilor Moldova și Siret.

Located in the Municipal Park, in a modern building that harmoniously integrates in the surroundings, the museum stands for an important and pleasant possibility to be acquainted with nature due both to its permanent exhibition and to the temporary ones. The basic exhibition contains species of plants and animals specific to the ecosystems in the forests, pastures, and meadows in Roman area. The exhibits were collected during research conducted in the confluence area of Moldova and Siret Rivers.

Parcul Municipal Roman (L6-M6)
Roman Municipal Park (L6-M6)
☎ +40 233 742 528
N 46.934429, E 26.924894

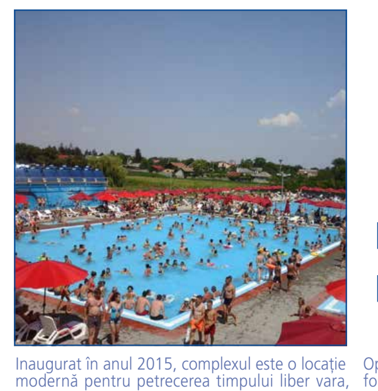
Unic în Europa pentru diversitatea speciilor dendrologice care s-au dezvoltat în jurul lacului de agrement, parcul te așteaptă să-ți ofere o clipă de odihnă și contemplare. Pe timpul sezonului cald, pe lac se efectuează plimbări de agrement. Lacul are trei insule tematice: Insula Brâncuși, unde se află copiile operelor brâncușiene Masa Tăcerii și Coloana fără Sfârșit, Insula Planeta Verde, unde trăiesc diferite specii de păsări -lebede negre, păuni, rațe exotice, porumbei- și Insula cu Cascadă, legată de parc printr-un pod și prezăvută cu un observator. În liniștea aleilor descoperi „Rotonda Scriitorilor", ce adună busturile lui Creangă, Eminescu, Sadoveanu, Alecsandri, Caragiale, Vlahuță, Kogălniceanu, Miron Costin și George Enescu, precum și monumentul lui Ion Ionescu de la Brad.

Unique in Europe for the diversity of the dendrological species which developed around the lake area, the park awaits for you to offer rest and contemplation. During summertime, leisure boat rides can be arranged on the lake. The lake has three thematic islands: Brâncuși Island, where you can admire replicas of Brâncuși's works "The Table of Silence" and "The Endless Column"; Green Planet Island, where different species of birds live -black swans, peacocks, exotic ducks, pigeons-; Waterfall Island, which connects to the park through a bridge and is equipped with an observatory. Along the quiet lanes you will discover the "Writers' Rotunda" which displays the busts of Creangă, Eminescu, Sadoveanu, Alecsandri, Caragiale, Vlahuță, Kogălniceanu, Miron Costin, George Enescu, and the monument of Ion Ionescu de la Brad.

Catedrala Arhiepiscopală „Sfânta Parascheva" Roman (L6-L7)
"Saint Parascheva" Archbishopric Cathedral Roman (L6-L7)
☎ +40 233 744 683
N 46.917222, E 26.932000

Ctitorie a lui Petru Rareș și a fiului său Ilaș, ansamblul catedralei se încadrează în rândul monumentelor de arhitectură religioasă, care în cei 500 de ani de existență s-a constituit ca un important centru cultural al zonei. Ornamentația fațadelor a fost modificată în sec. al XVII-lea. Ușile și ferestrele păstrează ancadramentele de factură gotică, în marea lor majoritate. Chenarul ușii de la intrarea în pridvor a fost conceput în stil renascentist, sub forma unui arc în acoladă. Catapeteasma, executată la începutul sec. al XIX-lea, impresionează prin bogăția motivelor sculpturale. Se remarcă icoana unicat a Ocrotitoarei Moldovei, Cuvioasa Parascheva, precum și pictura deosebit de frumoasă a interiorului bisericii. Monumental și expresiv este și Turnul Clopotniță, structurat pe 5 nivele, ce adăpostește o impresionantă bibliotecă documentară. Alături de catedrală, ansamblu monahal mai cuprinde un paraclis, chilii și clădiri pentru administrația eparhială și Palatul Arhiepiscopal, construit în anul 1870.

Commissioned by Petru Rareș and his son Ilaș, the complex is enlisted as a monument of religious architecture. In its five-century-old history is has been established as an important cultural centre of the area. The ornamentation of the facades was modified in the 17th century. The doors and windows mostly keep the Gothic frames, while the main door frame was designed in Renaissance style, in the form of a curved arch. The iconostasis, executed at the beginning of the 19th century, impresses with its rich sculptural motifs. The unique icon of Moldavia' patron saint, Parascheva the Pious, and the extremely beautiful interior mural painting are among its main attractions. The belfry is also monumental – its five storeys house an equally impressive library. Along with the cathedral, the monastic ensemble includes a chapel, cells for the monks, buildings for the diocesan administration and the marvellous Archbishop's Palace, built in 1870.



Complexul Sportiv și de Agrement „Moldova" Roman (L7-M7)
"Moldova" Sports and Leisure Complex Roman (L7-M7)
☎ +40 233 744 683
N 46.917222, E 26.932000

Inaugurat în anul 2015, complexul este o locație modernă pentru petrecerea timpului liber vara, dotată cu trei bazine de înot: unul pentru copii, unul pentru începători și unul pentru avansați, de dimensiuni olimpice (2000 mp). În cadrul complexului există un teren de volei pe nisip, zone generoase cu șezlonguri și umbrele de plajă și numeroase spații verzi. Ștrandul mai cuprinde locuri de joacă, zone de fitness și sport în aer liber, piste pentru role, skateboard și biciclete, precum și fântâni arteziene, zone de promenadă, spații comerciale (căsuțe), terase, locuri de picnic, grătare și foișoare. Recent, a fost reamenajată zona pentru evenimente (scena, spațiul pentru public și cabina de proiecție). Vizitatorii complexului se pot bucura și de petreceri la bazine, băi cu spumă, fitness acvatic, dar și de concursuri de înot, volei și tenis pentru toate vârstele.

Opened in 2015, the complex is a modern location for spending spare time in summer, equipped with three swimming pools: one for children, one for beginners and an olympic size (2000 sqm) pool, for advanced swimmers. The lido also features a volleyball court on sand, large areas with sun loungers and beach umbrellas, and numerous green spaces. Playgrounds for children, outdoor fitness equipment and sports areas, roller skating, skateboard and bicycle tracks, as well as fountains, promenade areas, commercial spaces, terraces, picnic areas, barbecues and gazebos are spread all over the complex. Recently, the area for large scale events (consisting of the stage, public space and projection booth) has been redesigned. Visitors can also enjoy pool parties, bubble baths, water fitness, as well as swimming, volleyball and tennis competitions for all ages.

Evenimente la care te invităm

Ianuarie: Serbările Zăpezii – Stațiunea montană Durău
Aprilie: Sărbătoarea Curții Domnești – Piatra Neamț
Mai: B-Zone FOLK ROMÂNIA – Târgu Neamț; Festivalul de Artă Populară „Lada cu zestre" – Piatra Neamț; Festivalul Dacic Petrodava – Piatra Neamț
Iunie: Bicaz Kayak Fest – Bicaz, pe Lacul Izvorul Muntelui; Piatra Fest – Piatra Neamț; Festivalul Medieval „Zilele Cetății Neamț" – Târgu Neamț
Iulie: Tare ca Piatra – Piatra Neamț; Festivalul Internațional „Vacanțe muzicale" – Piatra Neamț
August: Water Music Festival – comuna Ceahlău; Festivalul Muntelui Ceahlău – Stațiunea Durău; Festivalul Internațional de Folclor „Ceahlăul" – în mai multe localități din județul Neamț; Ziua Marinei Române – Portul Bicaz; Piatra Neamț Waterways Challenge – Piatra Neamț
Septembrie: MTB (Mountain Bike Marathon Bicaz) – Bicaz; NEAMȚ MUSIC FESTIVAL – în diferite locații din județul Neamț; Festivalul de Teatru Piatra Neamț – Piatra Neamț
Dececembrie: Festivalul de datini și obiceiuri „Steaua sus răsare" – Piatra Neamț; Târgul de Crăciun la Neamț – Piatra Neamț

Events you are invited to attend

January: Snow Festival – Durău Resort
April: Princely Court Fest – Piatra Neamț
May: B-Zone FOLK ROMANIA – Târgu Neamț; "The Hope Chest" Folk Art Festival – Piatra Neamț; "Petrodava" Dacic Festival – Piatra Neamț
June: Bicaz Kayak Fest – Bicaz, on Lake Izvorul Muntelui; Piatra Fest – Piatra Neamț; Medieval Festival "Days of Neamț Fortress" – Târgu Neamț
July: Hard as Stone – Piatra Neamț; "Musical Holidays" International Festival – Piatra Neamț
August: Water Music Festival – Ceahlău Commune; Ceahlău Mountain Festival – Durău Resort; "Ceahlăul" International Folklore Festival – in various localities in Neamț County; Romanian Navy Day – Bicaz Dock; Piatra Neamț Waterways Challenge – Piatra Neamț
September: Marathon MTB Bicaz – Bicaz; NEAMȚ MUSIC FESTIVAL – in various localities in Neamț County; Piatra Neamț Drama Festival – Piatra Neamț
December: "Steaua sus răsare" Festival of customs and traditions – Piatra Neamț; Christmas Fair in Neamț – Piatra Neamț

Agrement

Piatra Neamț: Ștrandul Tineretului • Baza hipică „Col. Virgil Bărbuceanu" • Telegondola • LA CAIACE, tel. +40 728 101 028 • Pârtia de schi Cozla și Telescaun • Aviasport, tel. +40 743 496 090
Târgu Neamț: Drumeții și Bison Safari în Parcul Natural Vânători-Neamț
Roman: Complexul Sportiv și de Agrement "Moldova" din Roman
Bicaz: Complex Turistic Naval Port Bicaz – Moldoturism, tel. +40 748 110 400
Cheile Șugăului – Munticelu: Via ferrata ASTRAGALUS, tel. +40 747 478 988; Drumeții
Cheile Bicazului: Escaladă
Dobreni: Valea celor Doisprezece, Dobreni, tel. +40 741 120 012
Negrești: Activ Parc & Hostel, Negrești, tel. +40 754 542 644
Parcul Național Ceahlău: Drumeții; Durău Park
Stâne turistice din Farcașa: tel. +40 751 658 010

Leisure activities

Piatra Neamț: Public Swimming Pool • "Virgil Bărbuceanu" Equestrian Base • Gondola lift • LA CAIACE, tel. +40 728 101 028 • Cozla ski slope and the Chairlift • Aviasport, tel. +40 743 496 090
Târgu Neamț: Trekking and Bison Safari in Vânători-Neamț Natural Park
Roman: "Moldova" Sports and Leisure Complex
Bicaz: Bicaz Naval Complex – Moldoturism, tel. +40 748 110 400
Șugău Gorges – Munticelu: Via ferrata ASTRAGALUS, tel. +40 747 478 988; Hiking on marked trails
Bicaz Gorges: Climbing
Dobreni: Valea celor Doisprezece, Dobreni, tel. +40 741 120 012
Negrești: Activ Parc & Hostel, Negrești, tel. +40 754 542 644
Ceahlău National Park: Hiking on marked trails; Durău Park
Tourist sheepfolds in Farcașa: tel. +40 751 658 010

Pentru a vedea posibilitățile de cazare în județul Neamț, vă rugăm accesați: https://www.viziteazaneamt.ro/cazare-neamt/
For a complete list of accommodation structures in Neamț County, please visit: https://www.visitneamt.com/accommodation-romania-neamt-county/

INFORMAȚII UTILE
USEFUL INFORMATION

Consiliul Județean Neamț | Neamț County Council
Str. Alexandru cel Bun nr. 27, Piatra Neamț
27 Alexandru cel Bun Street, Piatra Neamț
Tel.: +40 233 212 890; **Fax:** +40 233 211 569
Email: cons.judetean@cjneamt.ro; **Site:** www.cjneamt.ro

Serviciul Turism | Tourism Service
Tel.: +40 233 212 890, int.216
Email: cjneamt.turism@yahoo.com
Site turism: www.viziteazaneamt.ro, www.visitneamt.com

Aeroportul Internațional Iași | Iași International Airport
Str. Moara de Vânt, Iași
Moara de Vânt Street, Iași, Iași County
Tel.: +40 232 271 590
Distanță Iași – Piatra Neamț 133 km, aprox. 2 h
133 km, aprox. 2 hrs to Piatra Neamț

Aeroportul Internațional "George Enescu" Bacău
"George Enescu" International Airport Bacău
Str. Aeroportului, Bacău
Airport Avenue, Bacău, Bacău County
Tel.: +40 234 575 400
Distanță Bacău – Piatra Neamț 66 km, aprox. 1 h 15 min
66 km, aprox. 1 hrs 15 min to Piatra Neamț

Aeroportul Internațional "Ștefan cel Mare" Suceava
"Ștefan cel Mare" International Airport Suceava
Orașul Salcea | Salcea Town, Suceava County
Tel.: +40 230 529 999
Distanță Suceava – Piatra Neamț 113 km, aprox. 2 h
113km, aprox. 2 hrs to Piatra Neamț

Aeroportul Internațional "Henri Coandă" București
"Henri Coandă" International Airport București
Calea Bucureștilor 224E, Otopeni
224E București Avenue, Otopeni
Tel.: +40 21 204 1000
Distanță București – Piatra Neamț 346 km, aprox. 5 h
346 km, aprox. 5 hrs to Piatra Neamț

Salvamont Neamț | Mountain Rescue
Durău, comuna Ceahlău, județul Neamț
Durău, Ceahlău commune, Neamț County
Tel.: +40 233 256 009, +40 734 889 137
E-mail: salvamont.nt@gmail.com

Parcul Natural Vânători-Neamț
Vânători-Neamț Natural Park
Str. Zimbrului, nr. 2, comuna Vânători-Neamț,
județul Neamț | 2 Zimbrului Street,
Vânători-Neamț commune, Neamț County
Tel.: +40 233 251 060
E-mail: vanatoripark@gmail.com
Website: www.vanatoripark.ro

Parcul Național Ceahlău
Ceahlău National Park
Stațiunea Durău, comuna Ceahlău, județul Neamț
Durău Resort, Ceahlău commune, Neamț County
Tel.: +40 233 256 600 , +40 726 100 690
E-mail: pnc@ceahlaupark.ro
Website: www.ceahlaupark.ro

CENTRE DE INFORMARE TURISTICĂ
TOURIST INFORMATION CENTRES

Centrul Național de Informare și Promovare Turistică Piatra Neamț | Piatra Neamț National Centre for Information and Tourism Promotion (G6)
Piața Petrodava, Piatra Neamț, județul Neamț
Petrodava Square, Piatra Neamț, Neamț County
Tel/fax: +40 233 271 591; +40 744 787 597
E-mail: contact@cniptpiatraneamt.ro
Website: www.cniptpiatraneamt.ro

Centrul Național de Informare și Promovare Turistică Târgu Neamț | Târgu Neamț National Centre for Information and Tourism Promotion (G3)
Blvd. Ștefan cel Mare nr. 42, Târgu Neamț, județul Neamț
42 Ștefan cel Mare Avenue, Târgu Neamț, Neamț County
Tel/fax: +40 233 663 055
E-mail: cnipttgneamt@yahoo.com
Website: www.tirguneamt-turistic.ro

Centrul Național de Informare și Promovare Turistică Bicaz | Bicaz National Centre for Information and Tourism Promotion (E7)
Str. Barajului nr. 4, oraș Bicaz, județul Neamț
4 Barajului Street, Bicaz, Neamț County
Tel/fax: +40 233 254 028
E-mail: turism@primariabicaz.ro
Website: www.bicaz-turism.ro

Harta turistică a județului
County tourist map

Neamț

© Schubert & Franzke 2020

Visit Neamț App

www.cjneamt.ro
www.viziteazaneamt.ro
www.visitneamt.com

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

JUDEȚUL NEAMȚ

Un ținut plin de istorie, cultură, tradiții, oameni gospodari și primitori și o natură de-a dreptul spectaculoasă, te așteaptă să-i treci granițele.

Relieful pitoresc, cu dealuri molcome către miazăzi și creste abrupte spre apus, lacuri, parcuri și rezervații naturale, oferă peisaje unice, ce tind spre perfecțiune. Aici, pădurea te readuce la viață cu aer curat și culori liniștitoare.

Pământ binecuvântat, Ținutul Neamțului te întâmpină cu o mare diversitate de biserici, schituri și mănăstiri vechi. Așezate în sălbăticia munților ori prin sate, acestea poartă povara istoriei și emană spiritualitatea ce adună pelerinii dornici să-și regăsească liniștea și pacea sufletului.

Istoria și contribuția la evoluția culturală românească este etalată în muzeele nemțene. Tradiții și meșteșuguri poți găsi, în forma lor originală, chiar acasă la meșterii populari păstrători. Iar de se va nimeri să fii pe ulițele satelor nemțene în perioada sărbătorilor de iarnă, cu atât mai bine, pentru că aici te vor încânta jocurile tradiționale cu măști și vei simți aromele bucatelor specifice.

Dar Neamțul nu este doar o zonă încărcată tradițional și istoric, ci poate oferi și alte atracții moderne: îți poți petrece în mod activ timpul în parcurile de distracții și sportive, poți face o plimbare cu telegondola, te poți relaxa în ștrandurile moderne sau în SPA-uri și poți participa la tot felul de evenimente și concursuri la care să-ți încerci puterile.

În vacanță ori numai în trecere, după timpul fiecăruia, noi te invităm în Județul Neamț să contempli frumusețile naturii de la înălțimea maiestuosului Ceahlău, să vezi măcar un mărgărit din salba de mănăstiri, să cunoști istoria străveche a acestor locuri, să-ți încarci sufletul de mândria întoarcerii la tradiții și, fără îndoială, să poposești la o pensiune de la noi unde ești așteptat ca un oaspete drag.

NEAMȚ COUNTY

A land brimming with history, culture, and welcoming, thrifty people, completed by truly spectacular landscapes - is waiting for you to cross its borders.

The picturesque relief, with its mild hills on the East and steep crests on the West, lakes, parks and nature reserves offer unique, almost perfect scenery. Here, the forest brings you back to life with the fresh air and serene colours.

A blessed land, Neamț County welcomes you with a plethora of churches, hermitages and old monasteries and nunneries. Hidden in the wilderness of the mountains or scattered in the villages, each of them bears the burden of history and breathes spirituality - a mixture that gathers pilgrims seeking the tranquillity and peace for their souls.

The history and contribution of the region to the Romanian cultural development is on display in the museums of Neamț County. You can find traditions and crafts in their original form in the very artisans' households. Moreover, should you find yourself on the lanes of the villages in Neamț during the winter festive season, the better for you as you will be enchanted by the dances with masks and your senses will be overwhelmed with the flavours of the specific cuisine.

However, Neamț County is not only an area rich in traditions and history. It offers more modern attractions as well: you can spend some time in the entertainment and sports parks, you can have a ride with the gondola lift, you can relax at the modern open-air swimming pools, or in SPAs, and you can attend all sorts of events and competitions where you can test your endurance.

Whether you are on holiday or merely passing by, we invite you to Neamț County to admire the beauty of nature from the height of the majestic Ceahlău Massif, to visit at least one jewel of the plethora of monasteries, to have an insight into the ancient history of this region, to fill your soul with the pride of going back to traditions and, it goes without saying, to stop at a boarding house in our county where you are awaited as a cherished guest.